Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана
Азиатско-тихоокеанский учебный центр информационно-коммуникационных технологий в целях развития

Совет управляющих

Четырнадцатая сессия

Инчхон, Республика Корея, 28 ноября 2019 года

Доклад Совета управляющих Азиатско-тихоокеанского учебного центра информационно-коммуникационных технологий в целях развития о работе его четырнадцатой сессии

I. Вопросы, требующие решения Комиссии или доводимые до ее сведения

1. Совет управляющих выражает свою признательность Азиатско-тихоокеанскому учебному центру информационно-коммуникационных технологий в целях развития за его работу по укреплению потенциала в области использования информационно-коммуникационных технологий (ИКТ) в интересах устойчивого развития, которая вносит вклад в усилия государств-членов по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.
2. Совет выражает Центру признательность за работу по углублению знаний и совершенствованию навыков в области ИКТ, которыми обладают разработчики политики и гражданские служащие, женщины-предприниматели и учащиеся и другие представители молодежи, при помощи реализации трех флагманских программ: «Академии основ ИКТ для лидеров государственного управления»; инициативы «Женщины и передовые разработки в области ИКТ»; и «Базовой серии по вопросам использования ИКТ в целях развития в интересах молодежи».
3. Совет утверждает программу работы Центра на 2020 год, которая направлена на оказание более практической помощи государствам-членам и дальнейшее расширение охвата деятельности Центра в регионе. Центр будет уделять приоритетное внимание оказанию поддержки странам с особыми потребностями и сосредоточит свою работу на областях цифрового правительства и преобразований, цифрового общества и инклюзивности, а также на принятии мер в рамках деятельности по таким трансграничным вопросам, как снижение риска бедствий и борьба с изменением климата. Совет приветствует усилия Центра по углублению поддержки национальных правительств посредством технической помощи и учебных программ, учитывающих местную специфику в каждом конкретном случае. Он также приветствует план Центра по разработке программ в интересах уязвимых и обездоленных групп населения.

4. Совет выражает свою признательность принимающей стране – Республике Корея – за непрерывную финансовую поддержку Центра и выражает признательность другим государствам-членам за их добровольные взносы и взносы в натуральной форме.

5. Совет призывает все государства-члены поддержать реализацию задачи Центра по укреплению кадрового и институционального потенциала в области ИКТ в интересах устойчивого развития.

II. Отчет о работе

A. Доклад об административном и финансовом положении Центра

(Пункт 2 повестки дня)

6. Совету был представлен Доклад об административном и финансовом положении Центра (ESCAP/APCICT/GC/2019/1).

7. Совет был проинформирован о финансовом положении Центра, управлении им и его укомплектованности кадрами. Была представлена краткая информация о финансировании оперативной деятельности, включая институциональное финансирование, выделяемое принимающей страной – Республикой Корея – через город-метрополию Инчхон и министерство науки и информационно-коммуникационных технологий. Совет был проинформирован о том, что были получены добровольные взносы от правительств Бангладеш, Индии, Камбоджи и Макао (Китай).

8. От правительства Канады были получено дополнительное финансирование на цели поддержки осуществления учебных мероприятий по ИКТ, связанных с проектом Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО) по стимулированию женского предпринимательства, который реализуется совместными силами Отдела социального развития и Отдела торговли, инвестиций и инноваций ЭСКАТО.

9. Совет был проинформирован о том, что взносы, осуществляемые национальными партнерами в натуральной форме: в виде материально-технических, материальных и людских ресурсов – в значительной степени содействовали осуществлению учебных программ Центра на национальном уровне.

10. Представитель Филиппин проинформировала Совет о том, что правительство ее страны будет продолжать вносить взносы в натуральной форме в целях поддержки внедрения новых учебных модулей. Представитель Республики Корея призвал Центр мобилизовать ресурсы из других донорских источников, включая другие организации по вопросам развития.

11. Совет призвал все государства-члены вносить добровольные взносы на цели поддержки программ и деятельности Центра.

B. Работа Центра после тринадцатой сессии Совета управляющих

(Пункт 3 повестки дня)

12. Совету был представлен доклад о работе, проделанной Центром в период после тринадцатой сессии Совета, которая состоялась 31 августа 2018 года в Бангкоке (ESCAP/APCICT/GC/2019/2).

13. Директор Центра выступил с сообщением о мероприятиях, проведенных в рамках трех флагманских программ: «Академии основ ИКТ для лидеров

государственного управления»; инициативы «Женщины и передовые разработки в области ИКТ»; и «Базовой серии по вопросам использования ИКТ в целях развития в интересах молодежи».

14. В рамках программы «Академия» Центр продолжил внедрять нововведения в свой учебный план по ИКТ для гражданских служащих и в декабре 2018 года ввел новую учебную программу по реализации управления, основанного на данных. После того как эта программа была введена на региональном уровне, в Бутане, Казахстане, Камбодже и на Филиппинах были организованы мероприятия по подготовке инструкторов и практикумы для представителей директивных органов.

15. Центр также организовал учебные мероприятия для представителей директивных органов Лаосской Народно-Демократической Республики и Мьянмы. В рамках этих мероприятий были охвачены следующие тематические области: разработка национальной политики в области ИКТ, ИКТ и устойчивое развитие, а также социальные медиа в интересах развития. Центр также приступил к реализации учебной программы, предназначенной конкретно для местных органов государственного управления, и организовал в сентябре 2019 года на Филиппинах учебное мероприятие по обучению инструкторов по тематике цифрового правительства в местных органах государственного управления.

16. Совет был проинформирован о том, что в Армении, Бангладеш, Индии, Камбодже, на Филиппинах и в Шри-Ланке началась реализация инициативы «Женщины и передовые разработки в области ИКТ» – программы развития потенциала в области ИКТ для женщин-предпринимателей, а в Центральной Азии и Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) эта инициатива была внедрена на субрегиональном уровне.

17. В ноябре 2019 года в Камбодже было проведено мероприятие по подготовке инструкторов по базовому управлению финансами и инструментам ИКТ для женщин-предпринимателей. Мероприятие было предназначено для камбоджийских женщин-микропредпринимателей и направлено на укрепление их потенциала в области организации базового обучения управлению финансами в сфере предпринимательства, включая обучение использованию мобильного приложения для ведения бухгалтерского учета.

18. Совет был проинформирован о том, что национальные партнеры из министерств, в сферу компетенции которых входят вопросы ИКТ, из организаций гражданской службы и научно-академических кругов продолжают использовать учебные ресурсы программы «Академия», инициативы «Женщины и передовые разработки в области ИКТ» и «Базовой серии по вопросам использования ИКТ в целях развития в интересах молодежи». Эти мероприятия, проводимые под руководством партнеров, продемонстрировали сохраняющуюся актуальность учебных программ Центра для национальных усилий, связанных с развитием цифровых навыков.

19. Совет был проинформирован о деятельности Центра по обмену знаниями, включая совершенствование его онлайн-платформ – «Виртуальной академии» и сайта – и о выпуске в сотрудничестве с Национальным агентством по вопросам информационного общества Республики Корея новой публикации об «умном правительстве», основанном на данных.

20. Совет отметил, что Центр предлагает хорошо проработанные учебные модули, связанные с конкретными темами, такими как ИКТ в интересах управления рисками бедствий, ИКТ в интересах женского предпринимательства и управление, основанное на данных. Совет рекомендовал Центру увязывать привлечение финансовых средств с содержанием реализуемых Центром модулей, а не обращаться к донорам с просьбами о финансировании Центра как учреждения.

21. Один из представителей приветствовал работу Центра в областях женского предпринимательства, управления, основанного на данных, и информационной безопасности. Представитель отметил, что ИКТ-среда стремительно меняется и что новейшие технологии, такие как «Интерне вещей», четвертая промышленная революция, искусственный интеллект и беспроводная технология 5G, приведут к росту спроса на учебные мероприятия Центра. Новые учебные программы могли бы послужить основой для усилий Центра по мобилизации ресурсов.

22. Один из представителей заявил, что появление новых технологий потребовало переквалификации и повышения квалификации рабочей силы его страны. Этот представитель обратился к Центру с просьбой рассмотреть вопрос о разработке учебных модулей по таким темам, как искусственный интеллект, технология блокчейн и автоматизация.

23. Совет выразил признательность за неослабные усилия Центра по совершенствованию и расширению охвата своих программ в регионе.

С. Программа работы на 2020 год (Пункт 4 повестки дня)

24. Совет рассмотрел программу работы Центра на 2020 год.

25. Программа работы Центра на 2020 год ориентирована на оказание более практической помощи государствам-членам и дальнейшее расширение охвата деятельности Центра в регионе. Программы Центра будут сосредоточены на следующих тематических приоритетах: цифровое правительство и преобразования; цифровое общество и инклюзивность; и принятие мер в рамках деятельности по таким трансграничным вопросам, как снижение риска бедствий борьба с изменением климата.

26. Будут разработаны новые учебные модули в областях конфиденциальности данных и ИКТ для уязвимых групп населения. Кроме этого, существующие модули будут обновлены с учетом последних тенденций в области ИКТ. Приоритетное внимание будет уделяться локализации модулей с учетом уникальных субрегиональных и национальных условий, а повышенное внимание при этом будет уделяться странам с особыми потребностями.

27. В целях более широкого осуществления программ по развитию потенциала в регионе Центр будет укреплять свои партнерские связи с министерствами, в компетенцию которых входят вопросы ИКТ, и организациями гражданской службы, а также более тесно сотрудничать с международными, региональными и субрегиональными организациями. Для углубления поддержки национальных правительств Центр будет оказывать техническую помощь и осуществлять учебные программы по ИКТ, учитывающие конкретную специфику, в том числе и секторальную. Центр также активизирует свою просветительскую работу с местными органами государственного управления.

28. Для того чтобы определить степень воздействия своей работы в регионе, Центр будет совершенствовать свою деятельность по мониторингу и оценке и разработает руководящие принципы для представления национальными партнерами докладов об использовании программ Центра.

29. Представитель Филиппин приветствовала поддержку в области развития потенциала, оказываемую местным органам государственного управления. Она поделилась с Советом информацией о том, что министерство ИКТ и министерство внутренних дел и местного самоуправления будут сотрудничать в деле организации подготовки в области ИКТ для руководителей местных органов государственного управления с использованием учебных модулей Центра.

30. Представитель Камбоджи обратился к Центру с просьбой углубить и расширить содержание его программ электронного обучения. Этот представитель также отметил, что для эффективного охвата гражданских служащих Камбоджи существующие учебные модули необходимо будет перевести на кхмерский язык.

31. Представитель Российской Федерации выразил признательность Центру за его работу, которая помогла государствам-членам в их усилиях по достижению целей в области устойчивого развития. Он подчеркнул важность локализации модулей и отметил, что в качестве вноса в натуральной форме на цели деятельности Центра правительство его страны окажет поддержку локализации учебных модулей для русского языка.

32. Представитель Таиланда обратилась к Центру с просьбой рассмотреть вопрос о разработке учебной программы по ИКТ для уязвимых и обездоленных групп населения. Что касается локализации модулей, то представитель Таиланда предложила Центру действовать в партнерстве с научно-образовательными учреждениями. Она также рекомендовала Центру укреплять сотрудничество с частным сектором и субрегиональными группами, такими как механизм «Стратегия экономического сотрудничества по освоению бассейнов рек Иравади-Чаупхрая-Меконг» и Программа экономического сотрудничества в субрегионе Большого Меконга.

33. Представитель Филиппин поддержала просьбу правительства Таиланда, касающуюся разработки новой учебной программы, и предложила, чтобы были разработаны два варианта модулей: один – для директивных органов и другой – для уязвимых и обездоленных групп населения. Представитель Филиппин также приветствовала план Центра по укреплению его механизмов мониторинга и оценки. Представитель обратилась к Центру с просьбой изучить вопрос о стандартах ИКТ-компетентности, что могло бы способствовать более систематизированному определению будущих учебных модулей для гражданских служащих. Она отметила, что, если рассматривать ситуацию в Юго-Восточной Азии, то АСЕАН уже разработала стандарты компетентности для технических специалистов, однако еще не разработала таких стандартов для работников звена управления.

34. Представитель Индонезии заявил, что в качестве вноса в натуральной форме на цели деятельности Центра правительство его страны окажет поддержку локализации новейших модулей Центра, сделав их доступными на индонезийском языке. Этот представитель отметил, что Министерство коммуникационных и информационных технологий продолжит внедрение учебных программ Центра. Представитель также поддержал рекомендацию правительства Филиппин в отношении разработки стандартов ИКТ-компетентности.

35. Совет был проинформирован о том, что, учитывая ограниченность имеющихся у Центра ресурсов, Центру необходимо расставлять приоритеты при принятии решений о разработке тех или иных новых модулей и тем, связанных с ИКТ. Потенциальными областями для охвата в будущих программах Центра станут такие вопросы, как доступ/связуемость, уязвимые и обездоленные группы населения и старение населения. Центр также мог бы использовать программы и инициативы, уже осуществляемые в этих областях под руководством ЭСКАТО, такие как Инициатива по Азиатско-тихоокеанской информационной супермагистрале и Инчхонская стратегия обеспечения реальных прав инвалидов в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

D. Сроки и место проведения пятнадцатой сессии Совета управляющих
(Пункт 5 повестки дня)

36. Секретариат, действуя в консультации с Советом примет необходимые меры для организации пятнадцатой сессии, которая будет приурочена к третьей

сессии Комитета по информационно-коммуникационным технологиям, науке, технике и инновациям и состоится в 2020 году.

Е. Прочие вопросы
(Пункт 6 повестки дня)

37. Никаких прочих вопросов Совет не обсуждал.

Ф. Утверждение доклада о работе четырнадцатой сессии Совета управляющих
(Пункт 7 повестки дня)

38. Совет утвердил настоящий доклад 31 декабря 2019 года.

Ш. Организация работы

А. Открытие, продолжительность и организация работы сессии

39. Четырнадцатая сессия Совета состоялась в Инчхоне (Республика Корея) 28 ноября 2019 года.

40. С заявлением выступил заместитель Исполнительного секретаря ЭСКАТО. В своем выступлении заместитель Исполнительного секретаря напомнил Совету об актуальности мандата Центра в деле осуществления Повестки дня на 2030 год. Он подчеркнул тот факт, что в регионе сохраняется цифровой разрыв, и обратил внимание на необходимость развития людских ресурсов и цифровых компетенций, с тем чтобы помочь странам добиться процветания в условиях мировой экономики, основанной на технологиях. Он подчеркнул, что обсуждения в рамках Совета будут играть важнейшую роль в деле повышения отдачи от работы Центра по развитию потенциала в области ИКТ, а также в деле определения стратегического направления деятельности Центра в предстоящие годы.

В. Участники

41. В работе сессии приняли участие представители всех девяти членов Совета: Бангладеш, Индии, Индонезии, Камбоджи, Республики Корея, Российской Федерации, Таиланда, Филиппин и Шри-Ланки.

42. Представитель Пакистана присутствовал в качестве наблюдателя.

С. Выборы должностных лиц;

43. Советом были избраны следующие должностные лица:

Председатель:	г-н Мохаммад Фазлур Рахман (Бангладеш)
Заместитель Председателя:	г-жа Ишарияпон Смипрем (Таиланд)

Д. Повестка дня

44. Совет управляющих утвердил следующую повестку дня:

1. Открытие сессии:
- a) вступительные заявления;
- b) выборы должностных лиц;
- c) утверждение повестки дня.

2. Доклад об административном и финансовом положении Центра.
3. Работа Центра после тринадцатой сессии Совета управляющих.
4. Программа работы на 2020 год.
5. Сроки и место проведения пятнадцатой сессии Совета управляющих.
6. Прочие вопросы.
7. Утверждение доклада о работе четырнадцатой сессии Совета управляющих.

Приложение

Список документов

<i>Условное обозначение</i>	<i>Название</i>	<i>Пункт повестки дня</i>
<i>Документы для общего распространения</i>
ESCAP/APCICT/GC/2019/1	Доклад об административном и финансовом положении Азиатско-тихоокеанского учебного центра информационно-коммуникационных технологий в целях развития	2
ESCAP/APCICT/GC/2019/2	Доклад о работе Азиатско-тихоокеанского учебного центра информационно-коммуникационных технологий в целях развития после тринадцатой сессии Совета управляющих	3
Программа работы на 2020 год	4
ESCAP/APCICT/GC/2019/3	Доклад Совета управляющих Азиатско-тихоокеанского учебного центра информационно-коммуникационных технологий в целях развития о работе его четырнадцатой сессии
<i>Документы для ограниченного распространения</i>
ESCAP/APCICT/GC/2019/L.1	Аннотированная предварительная повестка дня	1c
ESCAP/APCICT/GC/2019/L.2	Проект доклада	7